



CHAPITRE 154

Loi modifiant la Loi constituant en corporation L'Action Sociale Catholique

[Sanctionnée le 29 mars 1950]

Préambule.

ATTENDU que la corporation connue sous le nom de L'Action Sociale Catholique a, par sa pétition, représenté:

Qu'elle a été constituée en corporation par la loi 8 Édouard VII, chapitre 132, sanctionnée le 14 avril 1908;

Que ladite loi a été modifiée par la loi 4 George VI, chapitre 122, sanctionnée le 22 juin 1940;

Que la corporation s'est considérablement développée, a multiplié ses œuvres établies pour des fins de religion, d'éducation et de charité, et que spécialement ses œuvres de presse et de librairie se sont grandement étendues;

Qu'il est opportun d'ajouter au pouvoir de la corporation de posséder des biens mobiliers et immobiliers;

Que cette pétition est faite avec l'approbation de Son Excellence monseigneur l'Archevêque de Québec;

Attendu qu'elle a demandé l'adoption d'une loi aux fins ci-dessus, et qu'il est à propos de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1908, c. 132, a. 5, remp.
1. L'article 5 de la loi 8 Édouard VII, chapitre 132, remplacé par l'article 3 de la loi 4 George VI, chapitre 122, est de nouveau remplacé par le suivant:

CHAPTER 154

An Act to amend the Act to incorporate L'Action Sociale Catholique

[Assented to, the 29th of March, 1950]

Preamble.

WHEREAS the corporation known under the name of L'Action Sociale Catholique has, by its petition, represented:

That it was incorporated by the act 8 Edward VII, chapter 132, assented to on the fourteenth of April, 1908;

That the said act was amended by the act 4 George VI, chapter 122, assented to on the twenty-second of June, 1940;

That the corporation has developed considerably and has multiplied its works established for religious, educational and charitable purposes, and that specially its press and library works have greatly expanded;

That it is expedient to add to the power of the corporation to own moveable and immoveable property;

That this petition is made with the approval of His Excellency the Archbishop of Quebec;

Whereas it has prayed for the passing of an act for the above purposes and it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1908, c. 132, s. 5, replaced.
1. Section 5 of the act 8 Edward VII, chapter 132, replaced by section 3 of the act 4 George VI, chapter 122, is again replaced by the following:

Pouvoirs.

"5. La corporation a succession perpétuelle et elle peut:

a) avoir un sceau commun et le modifier à volonté;

b) ester en justice de la même manière que toute personne peut le faire;

c) acquérir et recevoir, par tout titre légal, achat, location, donation, testament, legs ou autrement, et posséder des biens mobiliers et immobiliers, en retirer des revenus, les louer, vendre, échanger, céder, aliéner ou autrement en disposer, pourvu toutefois que le revenu annuel des immeubles possédés par la corporation pour des fins de revenus, n'excède pas cent mille dollars;

d) accepter des dons mobiliers, consentis à la corporation par acte sous seing privé, et assumer à l'égard des donateurs les engagements et charges jugés convenables;

e) contracter des emprunts sur le crédit de la corporation, de toute manière reconnue par la loi;

f) émettre des obligations ou autres valeurs de la corporation et les donner en garantie ou les vendre, pour les prix et sommes jugés convenables;

g) hypothéquer, nantir, ou mettre en gage les biens mobiliers ou immobiliers, présents ou futurs, de la corporation, pour assurer le paiement de telles obligations ou autres valeurs, ou donner une partie seulement de ces garanties pour les mêmes fins; et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionnés dans le présent sous-paragraphe, par acte de fidéi-commis, conformément au chapitre 280 des Statuts refondus de 1941, ou de toute autre manière;

h) hypothéquer ou nantir les immeubles, ou donner en gage ou autrement grever d'une charge quelconque les biens meubles de la corporation, ou donner ces diverses espèces de garanties, pour assurer le paiement des emprunts faits autrement que par émission d'obligations, ainsi que le paiement ou l'exécution des autres dettes, contrats et engagements de la corporation;

i) percevoir de ses membres des contributions et des cotisations;

j) fonder, organiser et soutenir des bibliothèques régionales, paroissiales, publiques et de circulation;

"5. The corporation shall have perpetual succession and may:

a. have a common seal which it may change at will;

b. appear before the courts as any person may do;

c. Acquire and receive, under any legal title, by purchase, lease, gift, will, legacy or otherwise, and own moveable and immoveable property, to collect revenue therefrom, lease, sell, exchange, transfer, alienate or otherwise dispose of the same provided however that the annual revenue of the immoveables held by the corporation for revenue purposes, shall not exceed one hundred thousand dollars;

d. accept gifts of moveable property, made to the corporation by deed under private signature, and assume towards the donors the engagements and obligations deemed proper;

e. raise loans on the credit of the corporation, in any manner recognized by law;

f. issue bonds or other securities of the corporation and give them in guarantee or sell them for the prices and sums deemed proper;

g. hypothecate, mortgage or pledge the moveable or immoveable properties, present or future, of the corporation, to ensure the payment of such obligations or other securities, or give a part only of these guarantees for the same purposes; and constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in this subparagraph, by trust deed, according to chapter 280 of the Revised Statutes of 1941, or in any other manner;

h. hypothecate or mortgage the immoveables or pledge or otherwise affect with any charge whatsoever the moveable properties of the corporation, or give these different kinds of guarantees, to ensure the payment of loans raised otherwise than by the issue of bonds, as well as the payment or execution of the other debts, contracts and engagements of the corporation;

i. collect from its members subscriptions and assessments;

j. found, organize and maintain regional, parochial, public and circulating libraries;

k) organiser et diriger des cercles d'étude, des conférences et des congrès;

l) établir, en d'autres endroits de la province de Québec, des comités, cercles, bureaux, agences et succursales de la corporation;

m) et, en général, exercer tous les pouvoirs qui appartiennent aux corporations civiles ordinaires, et les pouvoirs qui peuvent aider la corporation à atteindre son but et servir à la mise en œuvre de ses moyens d'action ou à l'exécution de ses entreprises, et notamment ceux mentionnés dans l'article 4 de la présente loi."

k. organize and direct associations for study, conferences and congresses;

l. establish, in other places in the Province of Quebec, committees, clubs, offices, agencies and branches of the corporation;

m. and, generally, exercise all the powers pertaining to ordinary civil corporations, together with such powers as may aid the corporation to attain its end and promote the utilization of its means of action and the carrying out of its undertakings and especially those mentioned in section 4 of this act."

Entrée en vigueur. **2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.